



Einladung & Ausschreibung *Invitation*

FIS – Cup Ski Jumping Women and Men

21. – 22. Dezember 2019
21st – 22nd december 2019

Kurort Oberwiesenthal

Veranstalter/ <i>Organizer</i> :	Deutscher Skiverband/ <i>German Ski Federation</i>
Durchführender Verein/ <i>LOC</i> :	WSC Erzgebirge Oberwiesenthal e. V., Fichtelbergstrasse 1A D-09484 Kurort Oberwiesenthal,
Termin/ <i>date</i> : Ort/ <i>Place</i> :	21.12.-22.12.19 D-09484 Kurort Oberwiesenthal
Wettkampfanlage/ <i>Jumping hill</i> :	Fichtelbergschanze HS105
Wettkampfformat/ <i>Competition format</i> :	2x individual HS105 Women 2x individual HS105 Men
Bestimmungen/ <i>Rules</i> :	Der Wettkampf wird gemäß IWO sowie den FIS-Cup Regeln durchgeführt. ICR and the rules for FIS-Cup
Teilnahmeberechtigung/ <i>Competition eligibility</i> :	gemäß FIS-Cup Regeln 2019/2020 according FIS-Cup Rules 2019/2020
Meldungen/ <i>Entries</i> :	Meldung der Nationalen Verbände mittels offizielltem FIS Formular mit Namen der Sportler und Betreuer The entries must be done by the national Ski Association with the official FIS entry form / name of competitors and officials info@wsc-erzgebirge.de
Meldeschluss/ <i>Deadline</i> :	namentliche Meldung/ <i>Team Entry by name</i> 15.12.2019
Unterkunft/ <i>Accommodation</i> :	Touristinformation Oberwiesenthal Karlsbader Straße 3, 09484 Kurort Oberwiesenthal +49 37348 155050 info@oberwiesenthal.de



Panorama Hotel Oberwiesenthal
Vierenstraße 11
D-09484 Kurort Oberwiesenthal
Phone: 49 3 73 48 – 78 0
Telefax: 49 3 73 48 - 78 01 00
Email: info@panoramahotel-oberwiesenthal.de

Das OK hat auch ein Zimmerkontingent vorab reserviert.
[The OC has reserved a room contingent in advance.](#)

Anmeldung Unterkunft über OK/ [Deadline accommodation bookings via OC: 05.12.2019](#)
info@wsc-erzgebirge.de

Haftung/Responsibility:

Haftungsausschluss des durchführenden Vereins für Schäden und Unfälle jeglicher Art. Auf die Versicherungspflicht wird hingewiesen.
[The organizer which carries out the competition is not responsible for any kind of accidents and damages. We indicate that it is your duty to have an insurance.](#)

Organisationskomitee/Organization committee

OK-Chef/OC-Chief:	Christian Freitag
OK-Assistent/OC-assistent:	Manuel Hering
Finanzen/Finances:	Katrin Hilbrich
Presse/Press:	Judith Pieper-Köhler
Sanitätsdienst/Medical service:	Bergwacht Oberwiesenthal

Wettkampfkomitee/Competition management

FIS-CupKoordinator / Coordinator FIS-Cup :	Ueli Forrer / Renata Nardarkiewicz
TD / Technical Delegate :	Volkmar Hirsch (GER)
TD Assistent / TD Assistant :	Marcus Stark (GER)
Rennleiter / Chief of competition :	Mirko Hünefeld
Rennsekretär / Race Secretary :	Ruben Hänel
Schanzenchef / Chief of Hill :	Uwe Fischbach/Jens Wagler
Chef Weitenmessung/ Chief Distance Measurer :	tbc.
Materialkontrolle / FIS Equipment Control :	Ueli Forrer / Renata Nardarkiewicz

EDV-Auswertung / Calculation :	EWOXX
Video-Weitenmessung / Video distancemeasuring :	EWOXX

Sprungrichter / Judges :	Bafia Kazimierz (POL) Lesser Joachim (GER) Beyer Olaf (GER) Langer Andreas (GER) Lorenz Michael (GER)
--	---



Zeitplan/Schedule

saturday
21.12.19

08.30 am	TCM, Panorama hotel	woman and men
10.00 am	official training 1 round + trialround	woman
12.00 am	competition 1 st round	woman
afterwards	finalround	woman
afterwards	prizegiving ceremony	woman
03.00 pm	official training 1 round + trialround	men
05.30 pm	competition 1 st round	men
afterwards	finalround	men
afterwards	prizegiving ceremony	men

sunday
22.12.19

09.00 am	trialround	woman
09.45 am	competition 1 st round	woman
afterwards	finalround	woman
afterwards	prizegiving ceremony	woman
12.00 am	trialround	men
01.30 pm	competition 1 st round	men
afterwards	finalround	men
afterwards	prizegiving ceremony	men

The program is subject to change



Datenschutzerklärung:

1. Wir, der [WSC Erzgebirge Oberwiesenthal e.V., Fichtelbergstraße 1A, 09484 Kurort Oberwiesenthal], vertreten durch den Vorstand, sind für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verantwortlich. Alle Ihre Anträge, Anregungen und Fragen richten Sie bitte an: [info@wsc-erzgebirge.de] oder an die o.g. Anschrift.
2. Bei der Anmeldung zu der Sportveranstaltung [FIS-Cup Ski Jumping Mens& Ladies] erheben wir folgende Datenkategorien bzw. folgende personenbezogene Daten von Ihnen: Personenstammdaten (Vornamen, Nachnamen, Jahrgang, ggf. Staatsangehörigkeit, Vereinszugehörigkeit) und Kontaktdaten (Telefonnummer, EMail-Adresse) von Ihnen unmittelbar oder von Ihrem Landesverband, wenn Sie sich über diesen anmelden oder von diesem bei uns gemeldet werden.
3. Ihre Daten werden verarbeitet, um den Sportveranstaltungsvertrag, dessen Vertragspartei Sie sind, zu erfüllen. Dazu ist erforderlich, Sie zu identifizieren, um die Einzahlung der Startgebühr, Ihre Startberechtigung und das Bestehen des Versicherungsschutzes zu überprüfen und Sie ggf. für Rückfragen zu kontaktieren, Ihnen eine Startnummer zuzuweisen, den Einlass, den Wettkampf, das Begleitprogramm, die Unterbringung und/oder Verpflegung sowie weitere veranstaltungsbezogene Dienstleistungen zu organisieren und durchzuführen. Zur Veröffentlichung von Ergebnislisten und Vornahme von Siegerehrungen werden nur Ihre Personenstammdaten (Vor- und Nachnamen, Jahrgang) und Ihre Vereinszugehörigkeit veröffentlicht. Rechtsgrundlage dieser Verarbeitung ist Art. 6 I 1 lit. b DSGVO. Zur Förderung unserer Vereinszwecke, zur Berichterstattung in Vereinsmedien, in der Presse, im Rundfunk oder im Internet oder aus wirtschaftlichen oder ideellen Interessen des Sportveranstalters und/oder Sportverbände kann die Verarbeitung Ihrer Personenstammdaten oder von Foto-/Videoaufnahmen von Ihnen bei der Teilnahme an der o.g. Veranstaltung, gem. Art. 6 I 1 lit. f DSGVO erforderlich sein.
4. Ihre personenbezogenen Daten werden von unseren Auftragnehmern verarbeitet und ggf. an Hotels und Reiseveranstalter, ggf. Landesverbände, an den Deutschen Skiverband e.V., an Versicherungen, Behörden, Presseorgane und ggf. an den Sportveranstalter weitergegeben. Wir übermitteln Ihre Daten weder in Drittländer noch an internationale Organisationen.
5. Ihre personenbezogenen Daten werden gelöscht, sobald der Zweck der Speicherung entfallen ist und keine Aufbewahrungspflichten (u.a. Regelverjährung für vertragliche Ansprüche gem. § 195 BGB, 3 Jahre; Aufbewahrung von Rechnungen, 10 Jahre) bestehen.
6. Sie haben das Recht, von uns jederzeit Auskunft gem. Art. 15 DSGVO zu verlangen über die zu Ihnen bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten sowie zu deren Herkunft, Empfänger oder Kategorien von Empfängern, an die diese Daten weitergegeben oder offengelegt werden, den Zweck der Speicherung und Verarbeitung, die geplante Speicherdauer und die von uns durchgeführten automatisierten Entscheidungsfindungen. Des Weiteren haben Sie das Recht auf Berichtigung (Art. 16 DSGVO), Löschung (Art. 17 DSGVO), Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO) oder einen Widerspruch gegen die Verarbeitung (Art. 21 DSGVO) und das Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO). Ferner haben Sie ein Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde (Art. 77 DSGVO). Zuständig ist der sächsische Datenschutzbeauftragte oder eine für ihren Wohnsitz zuständige Aufsichtsbehörde. Wir verzichten bewusst auf automatisierte Entscheidungsfindung.
7. Die Bereitstellung Ihrer oben genannten personenbezogenen Daten ist für den Vertragsabschluss erforderlich. Im Fall der Nichtbereitstellung Ihrer Daten ist die Wettkampfteilnahme nicht möglich.